

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 90 (1090) • П'ятниця, 19 травня 1995 року • Ціна договірна

Велика сімка взялася за гуж чорнобильських проблем

— Захід готовий взяти участь у фінансуванні робіт по закритті Чорнобильської АЕС, — заявив посол Канади в Україні Франсуа Матіс, координатор делегації експертів «Великої сімки» на переговорах з питання про закриття ЧАЕС.

На прес-конференції в Києві з підсумками переговорів між відзначеними експертами України в напрямку розв'язання цієї проблеми.

За його словами, під час чергової делегації Юрій Я «Великої сімки» сторони погодилися, що слід розв'язати проблему закриття станції в комплексі із забезпеченням збоїв по створенню компенсаційних енергетичних можливостей, будівництві сховища для ядерного палива, а також по реконструкції об'єкта «Укрита» над 4-м енергоблоком, яв якому 26 квітня 1986 року стався катастрофа.

Глова української делегації на переговорах, міністр охорони навколишнього середовища і ядерної безпеки України Юрій Костенко, який брав участь у прес-конференції, висловив думку, що всі роботи по розв'язанню проблеми ЧАЕС можуть бути виконані лише за достатніх обсягів фінансування з боку Заходу (понад 4 млрд. доларів). За його словами, Захід узав на себе зобов'язання подати Україні план надання фінансової допомоги до вересня 1995 року.

Президент на Полтавщині

Президент України Леонід Кучма 17 травня побував з офіційним робочим візитом на Полтавщині. У поїзді його супроводжував міністр Кабінету Міністрів Валерій Пустойтенко, міністр економіки Роман Шпек, міністр промисловості Анатолій Голубченко, міністр машинобудування, військово-промислового комплексу та конверсії Віктор Петров, голова правління Національного банку України Віктор Ющенко, голова правління Фонду державного майна України Юрій Савуров, представники інших міністерств і відомств, народні депутати України.

(Закінчення на 2-й стор.)

«Бесіда, яка обнадіює»

Глова Верховної Ради України О. Мороз прийняв міністра фінансів Великобританії К. Кларка. О. Мороз високо оцінив традиційно вагомий роль Великобританії у світі взагалі і в європейських структурах зокрема. Тому ініціативу британського міністра в Україні тут надійшло великого значення. Нашій державі потрібна підтримка. Перш за все це стосується інвестицій в українську економіку. Зі свого боку К. Кларк заявив, що Україна є державою, яка відіграє і надає відправні точки розвитку в Європі. Тому в Лондоні бажають знати, як у нашій державі здійснюються реформи, оскільки від цього значною мірою залежатиме допомога, яку їй можуть надати розвинені країни континенту і європейської структури. По закінченні бесіди О. Мороз назвав її корисною і такою, що обнадіює. У бесіді взяли участь заступник Голови Верховної Ради України О. Дюмін, віце-прем'єр-міністр І. Міткова, голови ряду постійних комісій Верховної Ради.

Створити регіон миру, співробітництва і взаємодопомоги

Учора розпочався дводенний офіційний візит в Україну Прем'єр-міністра Угорської Республіки Дюлі Хорка. Під час переговорів з а. о. Прем'єр-міністра України Гаскомом Марчуком обговорювалися шляхи розбудови взаємостороннього торговельно-економічних зв'язків, калення ім більшій динаміки та ефективності, відновлення підлітків виробничих контактів, які завжди були характерними для відносин між Україною та Угорщиною. Відзначалося, що зміцнення добросусідських відносин між Україною та Угорщиною, всебічне співробітництво між ними мають стати одним з факторів зменшення стабільності і безпеки в регіоні Центральної Східної Європи. Астиміація широкій регіональній співпраці між країнами цього регіону ка засадах добросусідства, взаємодопомоги, територіальної цілісності та недоторковості існуючих кордонів має важливого значення.

ВР Криму: парламентська більшість наполягає на проведенні двох референдумів

Надзвичайно гостро розпочалося 17 травня пленарне засідання другої сесії ВР Криму. Не кабали необхідної кількості голосів і не були внесені до порядку денного запропоновані депутатами Сергієм Нікулініним і Михайлом Бакларевим питання про відставку Президи ВР і голови ВР Сергія Цекіа та про саморозпуск ВР. На знак протесту велика група депутатів, які щодня утворили ВР Автономної Республіки Крим, покинула засідання, із 44 прихильників нової Радк а залі залишилися лише 19. Але в подальшому ніхто з них в голосуванні участі не брав. Усі без винятку рішення прийняли 53 голосами. Саме ця кількість депутатів сьогодні становить парламентську більшість. Згадаймо, що разом у ВР Криму 98 депутатів.

(Закінчення на 2-й стор.)



Справа Кия живе і процвітає

Указом Президента України від 12 травня 1995 року привнесено новітні зміни в роботу, спеціалістів і сфери діяльності державних підприємств, організацій, підприємств приватної індустрії, підприємств Київської області за змінами особливий внесок у розвиток життєво-важливого підприємства у місті Києві, якістю професійної майстерності.

Указом Президента України від 12 травня 1995 року привнесено новітні зміни в роботу, спеціалістів і сфери діяльності державних підприємств, організацій, підприємств приватної індустрії, підприємств Київської області за змінами особливий внесок у розвиток життєво-важливого підприємства у місті Києві, якістю професійної майстерності.

(Стаття президента «Київська була» читайте в номері на 3-й стор.)

друзі!



У вас є змога вибрати лише один раз вітання зні і витратити 600 тис. грн, або ж з липня 1995 року стабільно 5 разів на тиждень отримувати «Голос України». Передавати у тиражі, ви отримуватимете з кожного 11-го випуску за сьогоднішніми цінами. Отже, поспішайте, перелізати до 10 червня. Ціна на 6 місяців — якраз 600 тис. грн, на 3 місяці — 300 тис. грн. Індекс українського варіанта 60955, російського — 60997.

СПРАВА КІЯ ЖИВЕ Й ПРОЦВІТАЄ

Найбільшій у країні будівельній організації «Київміськбуд» виповнилося 40 років

СКІЛЬКИ побудував «Київміськбуд» за 40 років, промовисто свідчать такі факти: нинішній житловий фонд Києва перевищує довоєнний рівень приблизно вдесятеро. Але це свідчить не лише про те, що в місті збудовано нові житлові будинки. Водночас з ними будували і дитячі садочки, школи, поліклініки й лікарні, магазини й об'єкти побутового обслуговування — принцип комплексної забудови завжди був головною у роботі будівельника.

Десятки споруд стали предметом гордості киян, справжньою окрасою міста. Від оригінального ресторану «Млин» до Храму Святої Трійці на Трошині, від пам'ятного знаку засновникам Києва до одного з найбільших у Європі апаратно-студійного комплексу телебачення, від об'єкту Перемоги до майже далаїдської будівлі «Київміськбуду».

І ось нам виповнюється 40 років. Головне управління в житловому й цивільному будівництві при Київському міському головному (годоном — Головиківський) було утворено 17 травня 1955 року.

Першим начальником главу став професійний будівельник Микола Прокопович Лісненко, якого з нами вже немає. На долю Миколи Прокоповича випало великудище завдання: об'єднати сили будівельників, створити єдиний будівельний комплекс великого міста.

Хоча житловий довоєнний фонд Києва і було вже відносно, сотні тисяч киян ще гуляючи в підвалах, бараках, а до міста прибували нові й нові люди — потреба в робочих руках для відновлення міста і народного господарства стрімко зростала.

Роки підтвердили, що заселення та об'єднання сил будівельників і створення сильного главу було кроком мудрим і далекоглядним. Якщо до утворення Головиківського будівництва різні відомчі організації будували за рік 30–40 тисяч квадратних метрів житла, то вже через три роки ці обсяги подолають, а до кінця першого десятиліття збільшили майже в тридцять разів.

А найважливішим було те, що об'єднання будівельних організацій якісно змінило сам характер будівельного виробництва, створило умови для поточної комплексної забудови мікрорайонів великих житлових масивів, широкої індустріалізації будівництва.

Уже в рік утворення главу відбулася перша «проба сил» спорудження десяти великоповерхових житлових будівель вулиці Невоситальній і на Понірофотомському проспекті, а з осені 1956 року — і поточкою будівництва першого в Києві житлового масиву Першотравневий. Через два роки Головиківський мав уже одночасно закладати дві труби масиви — у Даринці, на Відріжному та Нивках...

Сьогодні «Київміськбуд» — найбільша в країні багатогалузева організація в галузі житлово-цивільного будівництва. У складі корпорації — три великі групи будівельних організацій: п'ять загальнобудівельних, п'ять і спеціалізованих, а також фірма «Даринці», об'єднання цивільного домобудування №3 і фірма населеного домобудування №4, спеціалізовані трести і об'єднання, які виконують для двох груп електромагнітні, санітарно-технічні роботи, прокладають монтаж конструкцій, прокладають дороги і підземні комунікації, обслуговують усе корпоративне будівельне технічне, здійснюють всі потреби перевезення.

До складу корпорації входять також два десятки великих промислових підприємств, які виготовляють збірні залізобетонні та алюмінієві конструкції, сталі вироби, оздоблювальні матеріали, асфальтобетонні готто. Є ще кілька комплексних підприємств обслуговування організацій, інститут «Київорбуда», акціонерне товариство «Мехбуд», інженерно-економічний центр



«Система», сильне управління за ланку.

Останніми роками до корпорації було прийнято також Згурівський район і пташничий завод «Яготинський», які допомагають трестам «Київорбуда» в розв'язанні промислових проблем, а ті, зі свого боку, — а будівництві на селі.

Сьогодні технічна міць корпорації і професійна майстерність будівельників дають змогу швидко вводити в експлуатацію понад мільйон квадратних метрів житла (до 20 тисяч квартир), по 20 шкільних і дошкільних дитячих установ, лікарень на дві-три тисячі ліжок і поліклінік на 4–5 тисяч відвідувань за зміну, зводити унікальні споруди будь-якої складності, а також об'єкти виробничого й господарського призначення, культурні, торгівлі й побуту.

Але найцінніше, чим пишається «Київміськбуд», — це люди. Нині в корпорації працюють більш як 45 тисяч чоловік. У переважній більшості — це висококваліфіковані кадри будівництва із середньою або спеціальною середньою освітою, дипломатичні техніки та інженери.

Понад чотири тисячі чоловік з них працюють у корпорації по 30–35 років, близько п'ятисот чоловік — із дня її створення. Більш як сто трудівників віддали розбудові Києва по 50 років і більше. Серед них мистр Героїв Соціалістичної Праці, сім лауреатів державних премій, 166 чоловік

мають звання заслужених будівельників, працівників промисловості, транспорту, енергетики. А в передній хоробріччя і в зв'язку з ним указом Президента України було надано високі державні нагороди новій групі наших будівельників. Загалом високими державними нагородами відзначено в річний час більш як 1300 наших будівельників.

До кращих традицій «Київміськбуду» можна віднести турботу про постійне поповнення його кваліфікованими кадрами. Майже шістьсот чоловік щороку навчаються в 67 спеціальностей в навчальному центрі. На корпоративну працю також і сім базових профтехучилищ, закріплених за підрозділами корпорації.

Молоді будівельники, а також усі малосім'яні забезпечено житлом. До їх послуг — 69 гуртожитків, 91 будинок для малосім'яних, 58 будинків готельного й квартирного типу. Це ціле містечко, житлове площею в мільйон квадратних метрів.

Розв'язувати квартирні питання нам допомагають нетрадиційні методи, які запровадилися в практику. Наприклад, будівництво житла за соборності, коли на спорудженні тільки трьох будинків заселили чотири тисячі жителів, живуть кошти для четвертого. Уже майже десять років самі будують житло для своїх працівників, а з 1992 року не беремо з бюджету жодного капіталу, бо за цілі, а використуємо тільки кошти із власного прибутку.

Що ж до медичного обслуговування будівельників, то йому може позавидувати будь-яка велика організація. У нас є справжній медичний комплекс: поліклініка, лікарня, відділення реабілітації. Його оснащенню повністю апаратурою на рівні світових стандартів, хворих обслуговують за 22 спеціальностями 400 лікарів і медсестер.

Діють у системі корпорації ще 33 баз відпочинку і оздоровчі установи, які обслуговують наших трудівників. Будемо й нові у Трускавці, на березі Азовського моря, у Закарпатті.

Не забуваємо ми й про своїх пенсіонерів, ветеранів пра-

ці, соціально малоохоронені групи. У корпорації діє благодійний фонд, який до нього дає усі підтримки й організації корпорації.

Завжди в пошуку у будівельників був спорт, причому масовий. Підприємства й організації корпорації мають власні спортивні бази, спортивні плавання басейни. Спартакіада на честь 40-річчя корпорації, що несподівано відбулася, показала, якими популярними залишаються в нас фізкультура й спорт. Добре розвинута художня самодіяльність. Ось урок року виступав на сцені народних і артистів мистецтв успіх самодіяльного хорів із тресту «Київміськбуд-4», що його створили і багато років керувалим заслуженим працівником культури України В. Поніков.

Нині корпорація «Київміськбуд» — це вже не централізована організація на кшталт міністерства, як було раніше, а статутна, демократично побудована корпорація. Усі трести, компанії, об'єднання, фірми, заводи тепер цілком незалежні і самостійні у своїй виробничо-фінансовій діяльності. Деякі підприємства й організації стали окремими або акціонерними товариствами, проте залишилися в системі корпорації. Створено й активну функціонує незалежний акціонерний комерційний банк «Аркада».

Корпорація готується зробити наступний великий крок на шляху економічних перетворень — завершено підготовку до створення державної акціонерної холдингової компанії...

Користуючись нагодою, калямо мені реалізувати гості з Голови України, хочу привітати із 40-річчям «Київміськбуду» всіх його трудівників, мешканців міста, а також гостей і колеги з Москви, Мінська, Ташкента, котрі щиро люблять розділяти з нами наше свято.

Золотомір ПОЛЯЧЕНКО, президент корпорації «Київміськбуд».

На знімку: об'єкти, побудовані в різні роки корпоративі.



КУДИ ПРОЛЯЖЕ «МІСТ ВАТЕРЛОО»

Нотатки після відродження до НАТО

НА МОС запитання, чи не є для України майоритетним шляхом вступу в НАТО — оголошити цю організацію бізнесу і через десять років здатися в полог, високооплачуваний членом безбедного штабу об'єднаних сил НАТО в Європі космічного (мобільного, оптичного) і біологічного захисту формальності, пов'язані з прийняттям каліграфії України, зайняли б у кожній з 16 країн — членів Північноатлантичного блоку більше часу, ніж потрібно їм для вступу в НАТО. Життя жителя, а не аргументи, і конфігурація на тему «Україна і НАТО» здатна досягти безумства.



Звичайно, подібна перспектива викликає запитання про збереження і захист держав. Перебуваючи нещодавно в Бонні, Голова Верховної Ради України О. Мороз зауважив, що «визнання членства Північноатлантичного альянсу не повинні брати участь в військовій організації блоку». Зі свого боку він закликає до збереження статусу України в Кучма підписав у Празі.

«Україна не вважає, що одностороннє рішення, яке порушує східні кордони НАТО до західних кордонів України, змінить стабільність і безпеку в регіоні і Європі в цілому. При такому розвитку України опиняться в дуже невигідному становищі: «держави-буфер» між НАТО та Тихоокеанським договором щодо колективної безпеки СНД».

Партнерство ... заради чого?

«Лише від самої України залежить її майбутнє економічне становище, — проголошує він у штаб-квартирі НАТО. — Процес розширення Північноатлантичного блоку — еволюційний, і Україна зможе або пройти його до кінця, або зупинитися на якійсь певній стадії. Такими виступають — мей північ і Європа. Для того, щоб Україна могла бути повноцінною членом НАТО, їй необхідно мати достатньо сильні сили, які не дозвлять Божому могутству ступити в український вузол, національні інтереси України вже розгортаються за її спиною задала політичних дивідендів учасників цієї складної, багатодовідної комбінації. Осві лише нинішня поведінка зарубіжної преси, як і зазначає це Комітет з міжнародних справ палати представників Конгресу США у проекті документа з питань національної безпеки зміни формулювання щодо розширення НАТО. Після «вигнаєрської четвірки» замість перелічення країн, повністю членів НАТО (країни Балтії та України) було запропоновано записати общіно: «та інші країни». Постає запитання: де ж насправді формується черга претендентів? Невже на Капітоліюському пагорбі? Чому американські конгресмени взагалі встановлюють до цієї черги України, аби вона їх на це уповноважувала? Повідомлення друге. Виявляється, Німеччина, яка прагне посилити місію «історичного номер один» в Європі, активно заграє з Україною, тому дада зрозуміти Києву, що послення жорсткості його підпитки у кризовому питанні не викличе ніяких заперечень з її здійсненні.

А що — ми? Україна першою з держав СНД приєдналася до широко розкритої програми «Партнерство заради миру». Нас за це на Заході похваляди і навіть запропонували кілька десятків мільйонів доларів як практичну допомогу в її здійсненні.

Звичайно, «Партнерство» — це коток води для спраглих у черзі на членство в НАТО. Але як Україна у двері цієї організації не ступає: наша держава офіційно проголосила свій повноправний статус, і відповідних документів, де це положення записане, ніхто не відміняв. І, дозволю висловити переконання, найбільшим часом не відмінити, оскільки офіційний курс на членство в НАТО (і, відповідно, стратегічний курс на членство в НАТО) не змінився, стратегічний розкол нашої суспільства, у порівнянні з яким проблеми нової державної символіки здалися б дитячими завданнями.

Тоді для чого нам «Партнерство»? Невже тогось вважає, що, у разі різкої небезпеки для національних інтересів України, НАТО кинеться на нашу допомогу зі зброєю в руках? Ажте заголово програмою у таких випадках передбачається лише «практика консультацій з Північноатлантичним союзом». До «Партнерства» входять і за повнозною десяткою країн, чий інтерес, ніщо кажучи, не завжди збігається. І що ж, Північноатлантичний блок «розборовається» учасників будь-якого конфлікту? Один німецький коментатор з цього приводу влучно називає імператора Фрідріха Великого: «Той, хто хороче за захистити інтереси, завжди виграє, а той, хто бунтує другим усім, у кінцевому підсумку не має права».

... На підвздо між Брюсселю і штаб-квартирою об'єднаних збройних сил НАТО у Монсі — скромна трапезка: похлебка «Ватерлоо» і салат «Сардини».

... Я нас на омах виник цієї комплекс нових відносин між розрізнаними колами тоталітаризмом членинами Європи. Не дади їм загинути у зародку — у цьому доди прихильних поглядів. Від відрези мислитель погляді дозвільте, кулі проляжте, кулі «світ Ватерлоо» — до розбурати і конфліктів чи до взаєморозуміння.

Брюссель — Київ.

Володимир САВЦОВ.

Хроніка. Факти. Події

• Москва

Піпір усе стерпів

На порядку денного засідання Ради глав держав СНД, що відбулося 26 травня в Мінську, — 8 питань. Лідери Співдружності обговорили такі проблеми: про створення Міждержавного валютного комітету; про Конвенцію СНД з прав і основних свобод людини; про Конвенцію з Міжпарламентської Асамблеї; про домовленості щодо охорони кордонів з державами, які не входять до СНД; про миротворчі операції у Таджикистані та врегулювання на таджицько-афганському кордоні; про продовження мандата на миротворчі операції в Абхазії; про порядок нагородження громадян країн СНД медалями Жукова; про переселення вантажів військових призначення.

• Бухарест

Вдурте поговорять про кордон

17—20 травня в румунській столиці відбулися другі зустрічі експертів України та Румунії на рівні експертів міністерств закордонних справ обох держав з метою обговорення принципів і основних положень Договору про режим державного кордону між двома країнами та делегації морських провінцій.

• Афіни

Розширюється, дискутує з Москвою?

За «парламентським» політичним розширенням Північноатлантичного альянсу та діалогу з Росією висловився генеральний секретар НАТО Біллі Клінг. Він закликає це після переговорів з міністром закордонних справ Греції Каролом Папулясом.

• Белград

З приходом весни війна «набрала обертів»

Керівництво Хорватії поки що не микнало обличчя про микнедські солдати підпороби в зоні розділення в Сербському Країно, повідомив на прес-конференції представник в пресі белградської штаб-квартири сил ООН. Там кілька 5-8 корпусу мусульманської армії проложили розчищення для подальшого наступу проти боснійських сербів у західній Боснії у районі Босни. У відповідь сербські війська сьогодні кілька разів обстріляли зону під захистом ООН навколо Бівача.

• Вашингтон

У Білорусі усе пройшло не так гладко

Представник державного департаменту США виступив із письмовою заявою за підписом парламентарських ануєтуп і референдуму в Білорусі. Він зазначив, що, на думку міжнародних експертів, ці вибори «не відповідали всім міжнародним стандартам вільних і справедливих виборів».

• Баку

Нафтовики також хочуть істі

Передострайковий стан, що може бути-коди миті нересту в акцію протесту, білих як для тижня зберігаста на морських і уздовжних родовищах Азербайджану. Про це повідомив міністр Суттан Лейфов, заступник голови вільної профспілки нафтовиків республіки, що об'єднує в своїх рядах близько 80 тисяч трудящих. Як його словами, це може статися, якщо нафтовиком не виплатять заробітної плати за два попередні місяці.

За повідомленнями власкорів «ІУ» та зарубіжних інформагентств.

Хто останній? Я — за вами

Цікавий факт: у Брюсселі, де розташована політична штаб-квартира НАТО (та її від्सюва — лише за кілька десятків кілометрів від бельгійської столиці) і де численні магазини аж тричіть від сучасного швейцарського, являть із собою величезні запаси продукції з символікою НАТО. З емоціями Європського Союзу та Європарламенту (їхні структури теж містяться тут) — навалом краваток, запонок, фужерів. А от з чотирикутною зброєю (символом договору для Північноатлантичного союзу) запитання — чи на тебе поведуться з пошаною і повагою члени НАТО — лише один із численних організацій, які діють давно, «тихо», так, що ніхто її не впевнена у собі Європа їх начебто і не помічає.

Зате пристрасні вирнуло навалюку натовського мур. Злившись з усім Варшавським Договором, колишні «брати по зброї» нищилися у чергу під її захисту парасольку. Поруч із ними — колішні прибалтійські республіки СРСР. Усередині зашкварився перспективної встановлення тисіох контактів з НАТО десятків інших держав. Бути у дружбі (а то й по-справжньому «сприятелі») з організацією, яка виграла «холодну війну» і багато в чому спрявля фінансовому самоочищенню своїх політичних ворогів, це значить — забезпечити собі спокійне союдогення і вивесити зобра.

У НАТО робилися і почали обиди насправу і наливо. Один з керівників держпартаменту США навіть заявив, що «перспективні Росії і Польщі на прийом у НАТО одиноків». У Вашингтоні оголосяли, що з часом під егідою НАТО «об'єднаться прибалтійські атлантичної та європейської орієнтації. Подоба на політика не принесла нічого, ніж непорозуміння.

Тоді, щоб хоч якось оволодіти ситуацією, у рамках Ради Північноатлантичного співробітництва була створена широкомасштабна програма «Партнерство заради миру», а самі стратегії Північноатлантичного блоку зв'язали (наприклад, минулого року) за вироблення системи критеріїв, яким мають відповідати претенденти на потенційне членство в НАТО. Причому було чітко заявлено (штучному держсекретарю США У. Кристоферу): «Ніхт член повинен бути готовий взяти на себе обов'язок, пов'язаний з членством у блоці... питання щодо кожного нового члена блоку розглядатиметься... залежно від його спроможності зробити внесок у досягнення цілей США». Іншими словами, безплатний сир лише у мисливці. Або, як полюбляють говорити американці, «у Бога ми віруємо, решта — гогигоко».

Що у такому разі розуміється під «гогигоко»? Прилучення до стандартів європейської демократії, ринкової реформи, забезпечення прав людини, зокрема, національних меншин, хто ж проти? Але, з другого боку, «НАТО» — не соціальне братство (вислів міністра оборони США У. Перрі). Північноатлантичний союз — це організація, яка забезпечує своим членам конкретну оборону. Алюні не лише політичними, а й військовими засобами. І якщо потенційним членом НАТО доведеться грати за правилами, встановленими у верховному штабі об'єднаних сил блоку в Європі, що в містечку Монс, під Брюсселем, Дехто з них уже висловився з цього приводу. Зокрема, заступник міністра національної оборони Польщі Е. Мілевський заявив, що його країна бжаже брати участь в інтерв'юванні структурах об'єднаного командування НАТО. «З цього випливає... підкреслює він, — що наша країна приймає ізоляцію військовій підтримці». У своєму чергу, перебуваючи недалеко у Києві, чеський парламентарі на прес-конференції підтвердили, що, у разі прийняття їхньої держави до НАТО, вона «виконуватиме завдання цього блоку». Не приховують своє прагнення якомога швидше влітати в НАТО і, відповідно, діяти за наказом Ради Монс деякі інші потенційні члени цієї організації.

Буфер — це те, по чому всі стукують

Таким чином, при розширенні Північноатлантичного блоку на схід, на кордоні України (або безпосередньо близько від її столиці) буде лише українська армія наших сусідів і в її першочислі контакти з об'єднаним СНД. Звичайно, прийдуть вони туди не голіруди, а з новітньою зброєю. І налія на це, що вона буде націлена не на Україну, а на Росію, що з протидією блоку націлена згоді, тити, тичі вдерших боюволов.

СЕКРЕТАР ПЕРШОГО КОТА

Як відомо, перша сім'я держав, коті мешкає в Білому домі, має kota Сокса, який автоматично також став першим і тому користується достатньою увагою. Значна частина цієї уваги набуває форми листів і листівок на його ім'я. За час перебування котів у Вашингтоні одержані ним листів становить понад мільйон різних відправлень. Для того, щоб обробити такий потік, потрібен цілий штат, та його не передбачено бюджетом. Виручають першого котів мійської у відставці на ім'я з міністром Аліаном Гордоном, колишнім міністром водиком, а також на ім'я сам себе називає, особистим секретарем kota Сокса. Для обробки котів листів відіведено окрему кімнату у приміщенні будинку ветеранів збройних сил.

«Гру»

«ПЕЖО» — ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

306
sedan

У родні PEUGEOT 306 — новина. Надійшов у продаж новий седан середнього класу. За європейською класифікацією він відноситься до категорії М-1. Зовні, особливо в задній частині, седан Peugeot 306 схожий на хабарілет цієї ж серії, який вважається багатьма найкращими автомобілем останніх років.

Новий автомобіль виїхав досить просторим (довжина пасажирського салону 1690 мм, ширина на рівні переднього сидіння — 1420) і має місткість (463 дм³) багажника. Випускається у трьох варіантах: SL, SR та ST. Для кожного варіанту — своя комплектація.



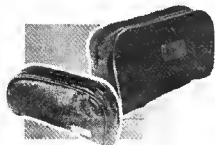
PEUGEOT

Лта Київ

ОФІЦІЙНИЙ ІМПОРТЕР

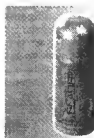
ПРОДАЖ.
ГАНТАНТІА. СЕРВІСКИЇВ: вул. Січневого повстання, 11-А,
(044) 290-42-48; 290-40-33ДНІПРОПЕТРОВСЬК: вул. Плеханова, 17
(0562) 44-55-07ЛВІВ: вул. Чайковського, 20
(0322) 72-26-34; 21-69-15ОДЕСА: вул. Богатова, 5
(0482) 23-72-88; 23-72-98

Oriflame

ДЛЯ НЕГО И ДЛЯ НЕЕ
НОВИНКИ СЕЗОНА
ВЕСНА-ЛЕТО 95

■ Особенность серии Марская терапия — содержание морских солей и водорослей, богатых йодом. Массаж с помощью губки из натуральных волокон (код 9051) и мыло с отшелушивающим эффектом (код 1941) подготовят кожу к действию геля для похудения (код 1734), который восстановит упругость кожи и вернет стройность телу.

■ Обменяйтесь приятными сувенирами! Вместительная сумочка для туалетных принадлежностей (код 9068) — для Него, элегантная косметичка цвета бордо (код 9069) — для Нее. Даже в долгой разлуке они послужат Вам нежным напоминанием о Вешей любви... В новых сумочках наверняка найдут местечко приятные новинки от фирмы "Орифлейм".



■ "Soft & Silky". Нежность и шелк, светлый аромат полых цветов... Шелковистая гладкость нежной кожи — крем для рук (код 1460) и увлажняющий лосьон для тела (код 1324).

В заключение просим внимательно следовать нашим рекомендациям по применению гигиенических и косметических средств фирмы "Орифлейм": только в этом случае Вы получите желаемый результат.

Для себя более 200 наименований разнообразных косметических средств фирмы "Орифлейм".

Представительство "ОРИФЛЕЙМ".

тел./факс: (044) 225-43-36; факс: (044) 225-19-01.

МЕЖДУНАРОДНАЯ **НОВЫЙ МИР** ФИНАНСОВАЯ ГРУППА

- За Ваши безналичные корбонанцы и СКВ проплатит контракты в наличной и безналичной формах в рублях и СКВ.
- Примет на свои счета национальные валюты: российскую, белорусскую, молдавскую, казахскую, узбекскую и туркменскую с конвертацией в СКВ, рубли.
- Ведение буферных счетов.
- Бортерные и таможенные услуги в России.
- ВТК до 90% на руки.
- РАЗУМНЫЕ КОМИССИОННЫЕ.
- КОНФИДЕНЦИАЛЬНО, ЮРИДИЧЕСКИ БЕЗУПРЕЧНО.
- Тел./факс (095) 148-22-16, 148-57-24, (0572) 15-78-13

14 июня 1995 года в помещении ЦНТИ (г. Харьков, просп. Гагарина, 4, 2-й этаж) состоится собрание акционеров АО «Укробинформ». Начало собрания в 11.00. Провалие.

ПКФ "Эгида. Лта"
официальный дилер АО "Уралтрак"
/Челябинский тракторный завод/

По предоплате - цена неизменна, независимо от изменения цены на заводе-изготовителе.

Предлагает поставку со склада в г. Никополе и под заказ трактора Т-170, ДЭТ-250, бульдозеры на их базе, а также всю номенклатуру запчастей.

Возможен бартер на металл и продукты питания.



Тел./факс (05662) 3-75-75
Тел. (05662) 3-15-52

ОСТАВЬ НА ВРЕМЯ ЗАБОТ ВСЕХ ВРЕМЯ!

ТУРАГЕНТСТВО
Венея
Государственная лицензия № 000190

КИЕВ, ул. Саксаганского 13/42
Тел.: (044) 224 3750, 244 4216
Факс (044) 244 3552

• Голландия (индивидуальные и авто-шоп туры) •
• Германия • Испания • Италия • Греция • Кипр • Болгария •
• Тунис • Турция •

А также самые увлекательные маршруты
лучших турфирм Киева! По их же ценам!

КИИ АВИА КИЕВВЕНШУР

Ремонт
мягких
кровель.

Быстро.
Дешево.
Гарантия.

Тел./факс
449-99-81



Агентство по подбору
квалифицированных
специалистов и персоналу
ИНТЕЛЛЕКТ-ПРАЦІ СЕРВІС

ВІДМІННИЙ
ПЕРСОНАЛ

для солидных
ФІРМ

Київ, вул. Оніщенка, 3
(044) 290-15-77

Організація
реалізує:

Автошини та
аккумулятори

Тел./факс
(044)
244-30-07
244-30-77.

ШМАТОЧОК ЛІТА ДЛЯ ЕЛІТИ

НАЙВИДАТНИШОГО ТЕАТРАЛЬНОГО ПОДІЄЮ в столиці цього тижня (та й цілого, мабуть, сезону) є постановка Андрія Жовтика «Не боюся сірого вовка» з Адою Розовцевою, Богданом Ступкою, Вікторією Спасивою (дебют) та Богданом Бенюком. Акторські роботи розкішні, не менш розкішній і сам спектакль з його справжнім дощем і справжнім сірим, з його чудовими костюмами від голландської фірми «Vera», з його безоглядною заглибленістю в чисту гру, — така собі веха з сальною кастою, на обсерваторії якої треба не менше трьох добив.

Богдан Бенюк заради цієї вистави до невпізнанності перефарбувався в сонячно-жовтий колір.

— І як воно, Богдє? — О, тепер я схожий на свого папа! — А як себе почувавши у цій виставі?

— Я себе скрізь добре почував. Правда, тут є речі, які нам самим ще не до кінця зрозумілі, ось розриваюсь, воно розв'язується.

— Коли ж ви розв'язується: потрапе на початку літа, потім орєнда Молодіжного театру закінчиться...

— Щось придумають, що рік треба грати далі.

— На прем'єрі був Леонід Кравчук, чий Фонд спонсорував виставу. Він не пожагував за викладені гроші?

— Ні, сказав, що бачив багато театрів, і це — європейський рівень, хоч і дуже незаче, але достатньо їм не повинно копіювати дійсність. Це — вистава для еліти. Отак було сказано, і це приємуло обоє чоти...
Хрестофор ГРУША.



Про те, що було і буде

«Розіп'яті» знову на сцені



Анонс

Постановку драми українського письменника Володимира Винниченка «Розіп'яті» здійснив колектив Івано-Франківського музично-драматичного театру під керівництвом режисера-постановщика Володимира Саранчука.

У сценічному творі йдеться про сім злочинців української інтелігенції європейського рівня з її різноманітними професіями в одній сільській дільниці — ширити одне одному чин... Але, як відомо, доцент інтелігенції» адносно, люди потрапляють у сиріх і підлозі.

Саме через причому цієї сім'ї Івано-Франківські актори сколюють глядача до того доброго, що не порожде зло — і зрештеші в любові до неї, яка так ошарашує...
Тетяна ПЕТРОВА.

На фото: — артистка Ганна БАБИНЬСЬКА, Вочисний — заслужений артист України Роман ІВАНІШКІЙ.

Фото Володимира МИГОВИЧА.

Вам імпонує творчість Віллі-Лобоса?

Тоді приходьте послухати музику Сергію Барбози

Недавній випусник Київської державної консерваторії імені Петра Чайковського Сергію Барбозі, який народився і виріс у Гуцульщині, найбільше любить музику Дмитра Шостаковича, яка, за його словами, є справжнім гімном свободи, гімном людини. Сергію симпатична музика, яка, до речі, вже звучала на концертах молодих композиторів у Великому залі Київської консерваторії. Але концерт сучасної бразильської симфонічної музики (до речі, вперше в Україні), що завтра відбуватиметься в кон-

цертному залі «Золоті ворота», — перший самостійний творчий акорд молодого композитора. Симфонічний оркестр Спінкі театральних діячів (диригент Володимир Кожеур) виконає віолончельний концерт і оркестрову п'єсу Сергію Барбози та концерт для гітари й оркестру відомого бразильського композитора Ейтора Віллі-Лобоса. А солістами виступлять талановиті віолончелістка Ганна Нужи і популярний музикант-гітарист Петру Полуйка.

Тоді концерт, за словами Сергію, він має намір залучувати (звісно, з допомогою спонсорів) у Тернопіль та Львів.

А щодо подальшої творчої діяльності, то має вже конкретні пропозиції з Бразилії, хоч не проти того, щоб продовжити навчання в Україні. Тепер уже всерйоз. Та все ж таки, скоріше за все, повернеться на батьківщину — там у нього ширіше творчість дошка Найж, яку він любить не менш, ніж музику.

Роман БАТРИЧ.

«ПАМ'ЯТЬ БЕЗ КОРДОНІВ»



— так знають міжнародний пісенний фестиваль, що пройшов у Славутичі та Чернівцях. Його члени учас-

ники з Росії, Білорусії, Молдови та України у Чорнобиль, Японії, містечку енергетиків та обласному центрі Приднісся — ашували пам'ять героїв-визволителів від фашистської чуми, загинув «афганців» та ліквідаторів наслідків аварії на Чорнобильській АЕС. Для більшості молодих виконавців фестиваль став святом як пісні, так і зустрічі з бойовими побратимами. А вже горіло останній тріпотіт війни в Афганістані вони зняли через припілки АКМ, провідні важкі гірські стежки, втрати найближчих друзів.

Пісні Сергія Захарова (Виница), Володимира Кузьміна (Луганськ), групи Андрія Сухова (Харків), Валерія Парикат (Одеса), Ірини Шведової (Москва), Сергія Копитова (Біла Церква) та інших про незвичайні подорожі, «афганців» духовні рани, важке чекання матері, коханців — були зрозумілими присутнім у концертному залі ветеранам Великої Вітчизняної війни. Багатох виконавців вони слухали з очима. І хоч різні були дії війни, так би мовити, за змістом і метою, все ж солдати однаково дивилися

у вічі смерті. Невнагідково Олександр Розенблюм, який теж взяв участь у фестивалі, назвав «Гравця сильнішим Німцем» і навіть для обох покладів ветеранів. Бо остання війна, на його думку, не має світлого дати... І в тому анна не молодих хлопців, серія і думай яких обичайні полум'я боїв. Сьогодні війна, як і колишні фронтовики, живуть по різних боках кордонів, але їх єдине і той самий бій, що не гасне, ті ж спомини, що не стираються.

Сергію ПАВЛЕНКО.
Славутич — Чернівці.

Афіша вихідних днів

Київ

Національний театр імені Франка: сьогодні — останній день гастролів московського театру «Современник» за участю Лілі Акеджанової.

Молодіжний театр: сьогодні та завтра — прем'єра комедії Е. Олібі «Не боюся сірого вовка».

Державний театр ляльок: сьогодні театральний ІІ Міжнародний фестиваль театрів ляльок за участю колективів з Тайваню, Швейцарії, Австрії, Німеччини й Росії. Україну представляють Театр ляльокеток, міський та республіканський ляльковий театри (всі три — з Києва) та театр з Ужгорода.

Художня галерея «Київ»: українсько-німецька виставка «Мистецтво проти невилітності».

Донецьк

Державний академічний театр опери та балету: субота — концерт унів місцевої хореографічної школи (о 18:00); неділя — опера Д. Верді «Траїта» (о 18:00).

Обласний український музично-драматичний театр: субота — «Донна Люція» муз. комедія в 2 діях (о 17:00); неділя — любовна історія «Три свободні бабочки» (о 17:00).

Дніпропетровськ

Український музично-драматичний театр ім. Г.Т.Шевченка: субота — комедія на дві дії В.Кавіна «Сорилики мелового мисливця» (о 17:00); неділя — Г.Кіткіч-Основої «Янко», «Шпелі-менко-денщик» (о 17:00).

Російський драматичний театр ім. М.Горького: неділя — для дітей «Алматина корона» (об 11:00), французька комедія «Мадам, зростає» (о 17:00).

Одеса

Театр опери та балету: субота — вистава «Одіссей» одиоантових балетів (о 18:00); неділя — балет Морозова «Доктор Айболіт» (о 12:00), опера Д.Верді «Ріголетто» (о 18:00).

Театр музичної комедії ім. М.Володяного: субота — шоу «Бал на честь короля» (о 18:00), опера Ф.Легара «Граф Люксембург» (о 18:00).

Львів

Академічний театр опери та балету ім. І.Франка: неділя — балет Пергяля «Даремин обсерваторії» (о 12:00), опера Д.Пуччіні «Маддам Баттерфляй» (о 19:00).

Погода на вихідні

Нестійка погода найближчим часом в Україні утримуватиметься. 19 травня переважає без опадів. Температура поїтря нині 8 — 14, у північних, центральних та південних областях 5 — 10 градусів тепла, а вчора 19 — 24, на північ до 26 — 28 градусів. 20 травня у західних областях дощ, на решті території короткотривалий часом прояс. Температура аноч 9 — 14, удень 20 — 25, на північ до 28 градусів, на крайньому заході України зниження до 12 — 17 градусів тепла.

21 — 22 травня пройнуть дощі з грозами, як і сьогодні. Лише подекуди. На заході утримуватиметься прохолодна погода, на решті території незначні коливання температури. 23 травня неспокійна погода. На Київщині 19 — 20 травня нестійка погода. Вночі 19 травня без опадів, надалі часом невеликий короткотривалий дощ, гроза. Нінна температура 19 градусів, а вночі 10, 20 травня 8 — 13 градусів тепла, аніш поїтря проясниться до 20 — 25 градусів. 21 — 22 травня дощ, подекуди гроза, зниження денної температури на 2 — 4 градуса.

Український гідрометеоролог.



« За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодателі. »
« Редакція не заохочує поділяти поштою авторів публікацій. »
« За точність викладення фактів відповідальність несе автор. »

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім чотирьох у неділю) українською і російською мовами.
Індекс 60755.
Тираж 32332.

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.
Видаєць — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19.
аул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПІРАВДЕНКО.
Редакція: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕНЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).
Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Вестерова, 4.
« ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23, телефакс — 224-72-54; «ІНТЕРТЕЛЕ» — 441-89-14; 441-87-44, телефакс — 447-85-62.
« Рукості не повертаємо. »
« Писувати з читачами — тільки на сторінках газети. »
Сайт-доку по реєстрації періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.